



FEIYUE YAMATA

High speed
Low noise
Auto lubrication device
neat and beautiful stitch

light and medium-weight materials
overlocking and overedging
computer control
optical-electronic sensor
Auto timing
Auto feeding

Auto lubricated
Excellent performance
Automatic thread trimmer
Sewing rolled-edge
Cover seam
Sewing elastic lace cord
Trousar tape seam
Double chain-stitch
Bottom folding seam

light and medium-weight materials
overlocking and overedging
computer control
optical-electronic sensor
Auto timing
Auto feeding

飞跃高速包缝机系列

High-Speed Overlock
Sewing Machine Series

Overlock



FEIYUE YAMATA

FY380系列

超高速包缝机

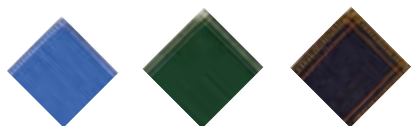
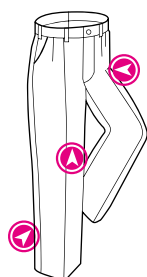
SUPER HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE



FY380-3

适用于西裤拷边
及其他基本缝纫操作

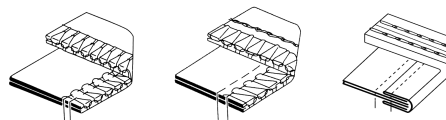
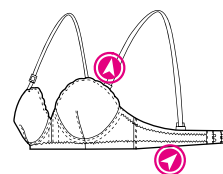
Suitable for overlocking of trousers
and other basic sewing.



FY380-4

适用于针织内衣作业
兼用入布条

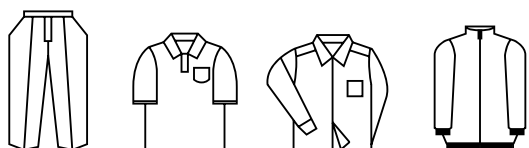
Suitable for operation of underwears
of hosiery and insertion of tape.



FY380-5

适用于裤子、睡衣、运动服
直缝作业

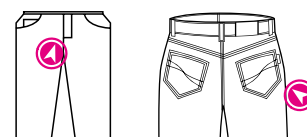
Suitable for straight sewing
of trousers, nightwear and sportswear.



FY380-5H

适用于极厚料牛仔服的侧旁缝内裆等作业，
具有极厚料的双板式压脚

Suitable for side and inner cotter sewing of
extra heavy jeans wear, with double-board presser foot
for extra heavy-thickness material.





*Neat and beautiful
stitch even running
at high speed*

高速工作缝出
更稳定漂亮的线迹!

FY380-3/4/5

自动切线超高速包缝机系列
HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE
WITH AUTO-TRIMMER SERIES

FY380-5/DD (电动切线)

适用于西裤拷边及其他基本缝纫操作
Suitable for overlocking of trousers
and other basic sewing.

FY380-5/QD (气动切线)

适用于针织内衣作业兼用入布条
Suitable for operation of underwears of hosiery
and insertion of tape.



FY380-5DD

FY380-5QD

FY380-3

FY380-4

FY380-5

FY380-5H



2	5	3mm	4mm	1.1-3.8mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11# -14 #	6000s.p.m.	29.5/25kg	450×345×475
2	5	3mm	4mm	1.1-3.8mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11# -14 #	6000s.p.m.	29.5/25kg	450×345×475
1	3	-	4mm	1.1-3.8mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	450×345×47
2	4	2mm	4mm	1.1-3.8mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	450×345×475
2	5	3mm	4mm	1.1-3.8mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	450×345×475
2	5	5mm	5mm	1.1-3.8mm	0.7-2	6mm	DC×27 18#	5500s.p.m.	30.5/26kg	450×345×475



FEIYUE YAMATA



*More compact
fashionable and beautiful
appearance.*

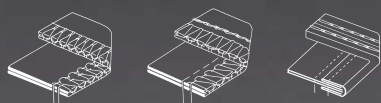
**外观更趋
简洁、时尚、漂亮!**

FY350系列

超高速包缝机

SUPER HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE

FY350 -3 / FY350 -4 / FY350 -5



适用与各种薄料、中厚料织物的包边包缝作业，采用全新的针杆摆动机构装置，使针杆同针杆套之间的摩擦力更趋合理，提高其使用寿命。

采用上线过线冷却装置，使机器在高速运转状况下，保证机针趋于低温状态而减少针孔堵塞，防止断线的目的。

Suitable for overlocking and overedging of light and medium-weight materials. With new needle-bar swing device applied to ensure better frictional power between needle-bar and needle-bar set and prolong the life of use.

Upper thread cooler to ensure the needle work in low temperature , which reduce the jam of needle hole even running at high speed, and avoid thread broken.

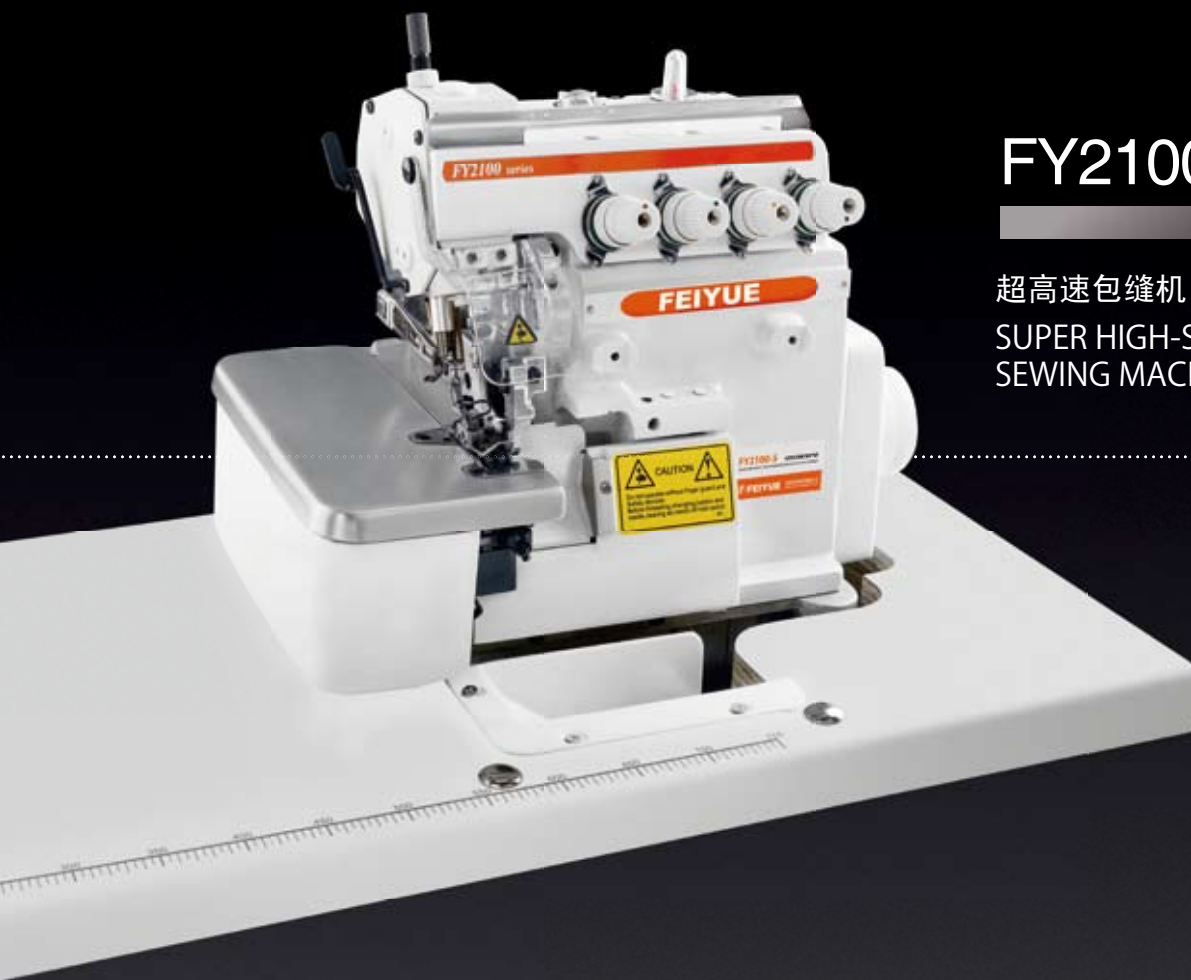


FY350-3

FY350-4

FY350-5

1	3	-	4mm	0.8-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
2	4	2mm	4mm	0.8-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
2	5	3.2mm	4mm	1.5-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6000s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355



FY2100 系列

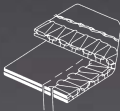
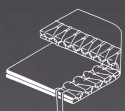
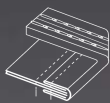
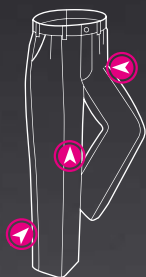
超高速包缝机

SUPER HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE

FY2100-3

适用于西裤拷边
及其他基本缝纫操作

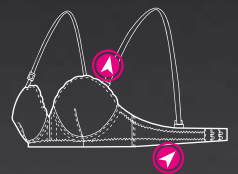
Suitable for overlocking of trousers
and other basic sewing.



FY2100-4

适用于针织内衣作业
兼用入布条

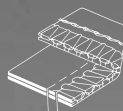
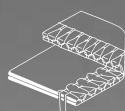
Suitable for operation of underwears
of hosiery and insertion of tape.



FY2100-5

适用于裤子、睡衣、运动服
直缝作业

Suitable for straight sewing
of trousers, nightwear and sportswear.



FY2100-5H

适用于极厚料牛仔服的侧旁缝内裆等作业，
具有极厚料的双板式压脚

Suitable for side and inner crotch sewing of
extra heavy jeans wear, with double-board presser foot
for extra heavy-thickness material.





FEIYUE YAMATA

Neat and beautiful
stitch even running
at high speed

高速工作缝出
更稳定漂亮的线迹!



FY2100-3/QD

自动切线超高速包缝机(气动切线)

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE WITH AUTO-TRIMMER



气动切线装置

- 适用于各种薄料、中厚料织物的包边或包缝作业；缝纫张力低，在高速时也能缝出稳定漂亮的线迹；采用自动润滑装置，运转畅顺自如
- Suitable for overlocking and overedging workpieces of light and medium-weight materials. With low sewing tension, neat and beautiful stitches can be sewn at high speed. The machine runs smoothly with the auto - lubrication device.



FY2100-3/QD

FY2100-3

FY2100-4

FY2100-5

FY2100-5H

FY2100-5-C1

	1	3	-	4mm	0.8-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
	1	3	-	4mm	0.8-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
	2	4	2mm	4mm	0.8-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
	2	5	3.2mm	4mm	0.5-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14#	6000s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
	2	5	4.8mm	4mm	1.5-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 18#	5500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355
	2	5	2mm	4mm	0.8-4mm	0.7-2	7mm	DC×27 11#-14 #	6500s.p.m.	29.5/25kg	580×425×355



*Neat and beautiful
stitch even running
at high speed*

**高速工作缝出
更稳定漂亮的线迹!**

FY2100-3/ZQD

气动切线超高速包缝机

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE WITH AUTO-TRIMMER

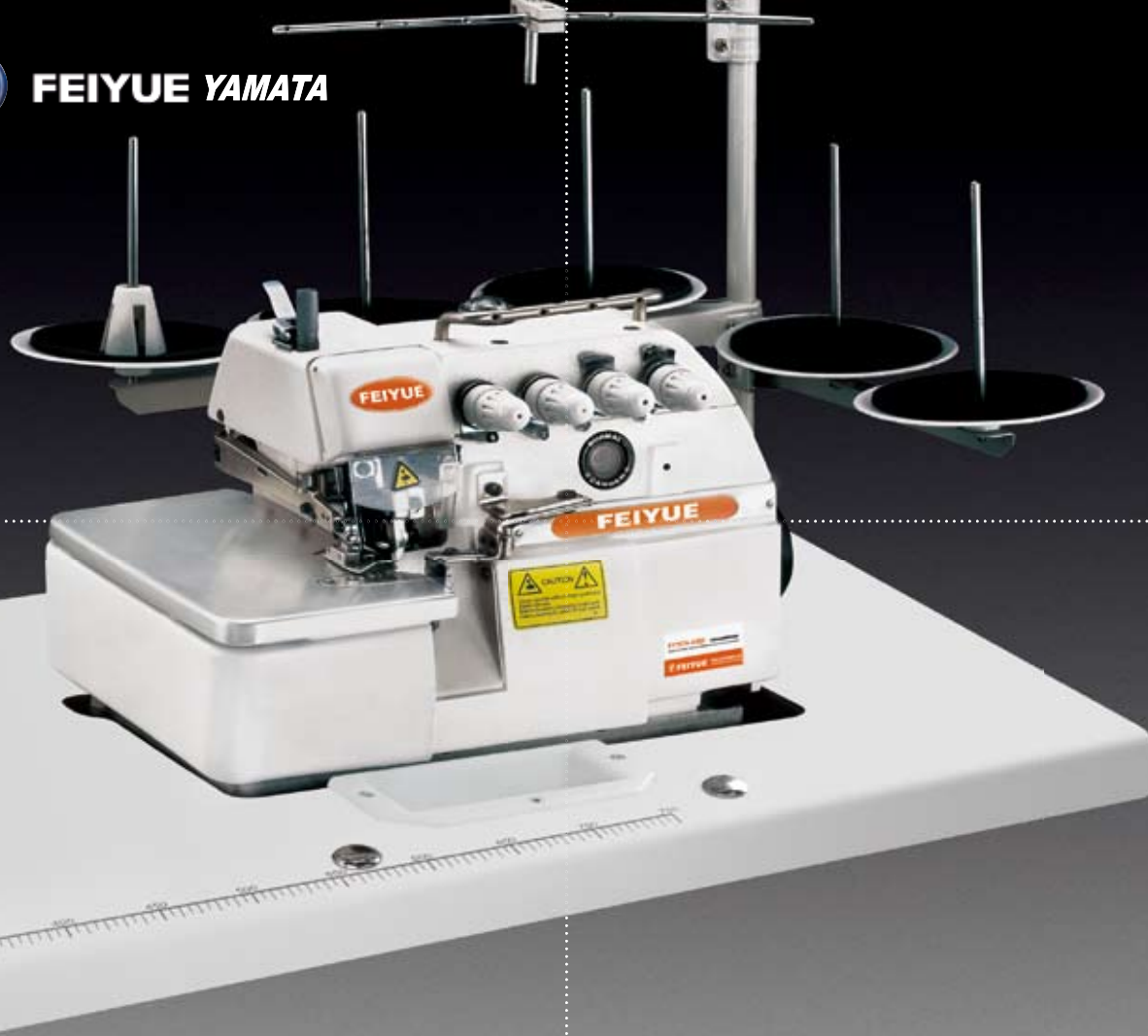


- 集电脑控制、光电传感、同步送料和包边包缝于一体的智能化服装加工设备。
- 自动启动。当缝料在工作平台上靠近喂料机构，启动光电传感器感应到缝料，机器自动启动。
- The intellectual cloth-processing facility integrating with computer-control, optical-electronic sensor, timing feeding, overlocking and overedging.
- Auto-startup. The optical-electronic sensor will detect the fabric when it closing to the feeding mechanism, so as to auto-startup the machine.

- 感应自动剪线。当缝纫结束后，缝料末端通过剪线光电传感器，剪线机构自动剪断线瓣。线瓣的长度可由控制系统设定。
- 机构自动送缝料，操作方便，提高效率。喂料机构由同步带轮传动带动缝料。同步带的张力可调节，保证送料平整。
- 机构送布速率可调，使缝料平整。可根据不同的缝料调整喂料机构的速率，使缝纫平稳，缝料不起皱。
- 电脑控制系统，可调节机器缝速，调整机器缝制模式，控制剪线。
- Auto-trimming. The auto-trimmer will cut off the thread automatically when end of thread pass through the trimming optical-electronic sensor after the sewing. The length of the thread could be set by the control system.
- Auto-feeding will make the operation more convenient and efficient. The timing belt of the feeding mechanism will drive the fabric and its tension can be adjusted to make the feeding smooth. The speed ratio of feeding mechanism could be adjusted to keep the fabric flat.
- The speed ratio of feeding mechanism could be adjusted to cater for the various kind of fabric, which will keep the sewing smooth and the fabric far from pucker.
- The computer control system could control the sewing speed, sewing mode as well as the trimming.



FEIYUE YAMATA



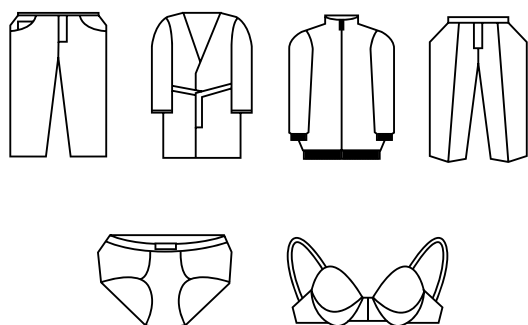
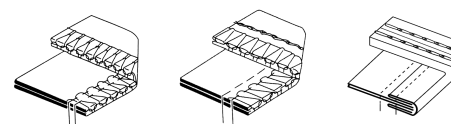
FY757A-5/QD

自动切线超高速包缝机

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE WITH AUTO-TRIMMER



自动切线气动装置
Pneumatic type trimmer device



- 适用于各种薄料、中厚料织物的包边或包缝作业；缝纫张力低，在高速时也能缝出稳定漂亮的线迹；采用自动润滑装置，运转畅顺自如。
- Suitable for overlocking and overedging workpieces of light and medium-weight materials. With low sewing tension, neat and beautiful stitches can be sewn at high speed. The machine runs smoothly with the auto-lubrication device.



*Neat and beautiful
stitch even running
at high speed*

高速工作缝出
更稳定漂亮的线迹

FY737/747/757 系列

超高速包缝机系列

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE SERIES

适用于各种薄料、中厚料织物的包边或包缝作业
采用自动润滑装置，运转畅顺自如
缝纫张力低，在高速时也能缝出稳定漂亮的线迹

Suitable for overlocking and overedging workpieces of
light and medium weight materials.

Auto lubrication and excellent performance.

Low sewing tension, neat & beautiful stitches!

FY737	1	3	-	4mm	3.6mm	0.7-2	5.5mm	DCx27 11 [#] -14 [#]	6000s.p.m.	34/32kg	470x330x485
FY747	2	4	2mm	4mm	3.6mm	0.7-2	6mm	DCx27 11 [#] -14 [#]	6000s.p.m.	34/32kg	470x330x485
FY757	2	5	3mm	5mm	3.6mm	0.7-2	6mm	DCx27 11 [#] -14 [#] DMx13 11 [#] -14 [#]	5500s.p.m.	34/32kg	470x330x485
FY737A	1	3	-	4mm	3.6mm	0.7-2	5.5mm	DCx27 11 [#] -14 [#]	6000s.p.m.	34/32kg	470x330x485
FY747A	2	4	2mm	4mm	3.6mm	0.7-2	6mm	DCx27 11 [#] -14 [#]	6000s.p.m.	34/32kg	470x330x485
FY757A	2	5	3mm	5mm	3.6mm	0.7-2	6mm	DCx27 11 [#] -14 [#] DMx13 11 [#] -14 [#]	5500s.p.m.	34/32kg	470x330x485



FEIYUE YAMATA

FY737A / 747A / 757A 系列

超高速包缝机系列

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE SERIES



FY757AX2-55

厚料包缝机系列

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE HEAVY DUTY SERIES

FY757AM2-55

宽边包缝机系列

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE WIDE EDGE SERIES

FY737M1-02

窄边包缝机系列

HIGH-SPEED OVERLOCK
SEWING MACHINE NARROW EDGE SERIES

适用于各种薄料、
中厚料织物的包边或包缝作业

Suitable for overlocking and overedging workpieces of
light and medium weight materials.

缝纫张力低，
在高速时也能缝出稳定漂亮的线迹

With low sewing tension, neat and beautiful stitches
are achieved even running at high speed.



*Neat and beautiful
stitch even running
at high speed*

高速工作缝出
更稳定漂亮的线迹

FY757-401M2-50

口袋边缝机
POCKET SEWING MACHINE

适用于各种薄料、中厚料织物的口袋边缝制，采用全新的针杆摆动装置，使针杆同针杆套之间的摩擦力更趋合理，提高其使用寿命。

Suitable for overlocking and overedging workpieces of light and medium weight materials. With new needle-bar swing device applied to ensure better frictional power between needle-bar and needle-bar set and prolong the life of use.

部分适用



采用上线过线冷却装置，使机器在高速运转状况下，保证机针趋于低温状态而减少针孔堵塞，防止断线的目的。采用自动润滑装置，运转畅顺自如。

Upper thread cooler to ensure the needle work in low temperature, which reduce the jam of needle hole even running at high speed, and avoid thread broken. Auto lubrication and excellent performance.

安静工作,
缝出漂亮线迹!

Low Sewing Tension,
Neat & Beautiful Stitches



FY737A-504M5-04 / BK
FY747A-514M5-23 / BK

线头包缝机

BACK LATCHING SEAMING MACHINE



FY737A-504M2-04 / LFC-2
FY747A-514M2-24 / LFC-2

机械式松紧带送料装置包缝机

OVERLOCK SEWING MACHINE WITH
ELASTIC-LACE INSERTING ATTACHMENT



FY737A-504M5-04/BK

FY737A-514M5-23/BK

FY737A-504M2-04/LFC-2

FY747A-514M2-24/LFC-2

	1	3	-	4mm	3.6mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11#-14#	6000s.p.m.	34/32kg	470×330×485
	2	4	2mm	3mm	3.6mm	0.7-2	6mm	DC×27 11#-14#	6000s.p.m.	34/32kg	470×330×485
	1	3	-	4mm	3.6mm	0.7-2	5.5mm	DC×27 11#-14#	6000s.p.m.	34/32kg	470×330×485
	2	4	2mm	4mm	3.6mm	0.7-2	6mm	DC×27 11#-14#	6000s.p.m.	34/32kg	470×330×485

经销商/Agent



ONE FAMILY
WORLDWIDE

四海一家 中國飛躍

中国飞跃集团
CHINA FEIYUE GROUP

地址：中国浙江省台州市椒江机场中路109号
Add: NO.109 Middle Airport Rd. taizhou City. Zhejiang Province. P.R.China
电话 Tel: 0576-88155881/88176395
传真 Fax: 0576-88155800/88155809 电子邮箱 Email:sales@feiyue.cn
网址 <http://www.feiyuegroup.com> 邮政编码 Post Code: 318010

- 本手册所列之产品可能会因改良而有所变动,以随机说明书为准,恕不另行通知。
- 由于印刷原因,产品实际颜色可能稍有差异,敬请谅解。
- 中国飞跃集团公司保留对此资料的解释权。